保証書(持込修理)

本書は、本書記載内容(裏面記 載)で、無料修理を行うこと を、お約束するものです。

保証期間中に、正常なご使用状 態で、故障が発生した場合に は、本書をご提示のうえ、お買 い上げの販売店に修理をご依頼 ください。



<無料修理規定>

- 1. 本書記載の保証期間内に、取扱説明書等の注意書に従った正 常なご使用状態で故障した場合には、無料修理いたします。
- 2. 保証期間内に故障して無料修理を受ける場合には、機器本 体及び本書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げの販売店 に修理をご依頼ください。
- 3. ご転居ご贈答品などで本保証書に記入してあるお買い上げ の販売店に修理がご依頼できない場合には、最寄りの弊社 営業所・サービス部へご相談ください。
- 4. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。
- (イ)使用上の誤り、または不当な修理や改造による故障及
- (口)お買い上げ後の移動、落下等による故障及び損傷
- (ハ)火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、公害、 塩害、指定外の使用電源(電圧、周波数)や異常電圧に よる故障及び損傷
- (二)特殊な条件下等、通常以外の使用による故障及び損傷
- (ホ)故障の原因が本製品以外にある場合
- (へ)本書のご提示がない場合
- (ト)本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記 入のない場合、あるいは字句を書き替えられた場合
- (チ)付属品や消耗品等の消耗による交換 (リ)お客様のご要望により出張修理を行う場合の出張料金

- 5. 本書は、日本国内においてのみ有効です。 This warranty is valid only in Japan.
- 6. 本書は再発行しませんので、紛失しないよう大切に保管し てください。

故障内容記入欄

※ この保証書は、本書に明示した期間、条件のもとにおいて 無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によっ て、お客様の法律上の権利を制限するものではありません ので、保証期間経過後の修理についてご不明の場合は、お 買い上げの販売店または、最寄りの弊社営業所・サービス 部にお問い合わせください。

> ※この印刷物は、環境にやさしい古紙100% の再生紙と大豆油インキを使用しています。







GPSアンテナー体型コードレスレーダー探知機

S R 6 0 0 i

取扱説明書

12V車専用

このたびは、スーパーキャットのレーダー探知機をお買い上げいた だきまして、まことにありがとうございます。本機は、スピード取 締り機の存在を前もってお知らせする受信機です。



ity.

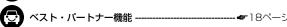
intelligent telematics by yupiteru

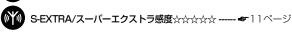
itv.(アイティ)…それはカーライフに快適でインテリジェント (intelligent)な情報を提供するテレマティクス(telematics) という新しい技術 ―― ユピテルから

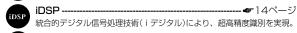
*テレマティクス/telematics=telecommunication+informatics

) D ()) () (distinctive telepolitimalised telepolitimalised
ダウンロード対応 #帯電話で、GPS登録データをダウンロード更新できます。
インテリジェント・キャンセル
楽々リモコンでスッキリ&スリム・デザイン
GPS測位機能
Mydrid ハイブリッド・モード
トリブル識別受信機能

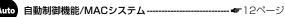
カーロケ遠近識別+圏外ボイス通知 ------











⚠注意

この説明書をよくお読みのうえ、安全運転のよきパートナーとして正しくお使 いください。なお、お読みになられたあとも、いつでも見られる場所に大切に 保管してください。

目次

安全上のご注意 各部の名称と働き 電源について	4
取り付けかた	
ダッシュボードに取り付けるフロントガラスに取り付ける	
使いかた	
レーダー編 音量/警報音/受信感度を設定する MACシステムの使いかた ASS機能について	12

便利な機能について......

iDSPについて

はじめに

\/\	/ (1 /	10XHB1C			10
SPS編						
SPS告	知機能	につ	いて			22
				. –	 かた	
インテリ	ジェン	ノト・:	キャンセ	ルの使	ハかた	25
その他	ļ					

レーダーアラーム機能について15

主な警報について	27
取締りのミニ知識	
取締りレーダー波を受信しにくい場合	ì 29
仕様	
故障かな?と思ったら	
アフターサービスについて	
保証書	. 裏表紙

安全上のご注意

で使用の前に、この「安全上ので注意 |をよくお読みのうえ、正しくお使いください。ここに 記載された注意事項は、製品を正しくお使いいただき、使用するかたへの危害や損害を未然 に防止するためのものです。安全に関する重大な内容ですので、必ず守ってください。また、 注意事項は危害や損害の大きさを明確にするために、誤った取り扱いをすると生じることが 想定される内容を、次の表示で区分し、説明しています。

⚠ 警告: この表示は、「死亡または重傷 などを負う可能性が想定され

る一内容です。

↑ 注意: この表示は、「傷害を負う可能性

または物的損害のみが発生する 可能性が想定される
内容です。

絵表示について

↑ この記号は、気をつけていただきたい「注意 喚起 内容です。

○ この記号は、してはいけない「禁止」内容です。

容です。

⚠警告



水をつけたり、水をかけない。また、ぬれ た手で操作しない…火災や感電、故障の 原因となります。



穴やすき間にピンや針金などの金属を入 れない…感雷や故障の原因となります。



機器本体および付属品を改造しない…火 災や感電、故障の原因となります。



運転中は絶対に操作しない…わき見運転 は重大事故の原因となります。また、設 定は停車中に、パーキングブレーキを確 実にかけた状態で行ってください。



取り付けは、運転や視界の妨げにならな い場所、また、自動車の機能(ブレー キ、ハンドル等)の妨げにならない場所 に取り付ける…誤った取り付けは、交通 事故の原因となります。



万一、破損した場合は、すぐに使用を 中止する…そのまま使用すると火災や 感電、故障の原因となります。



警報したときに慌ててブレーキをかけ たりしない…走行中に急ブレーキをか けたりすると大変危険です。



バッテリーに直接接続しない…火災や 感電、故障の原因となります。

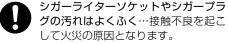


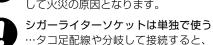
サービスマン以外の人は、絶対に機器 本体および付属品を分解したり、修理 しない…感電や故障の原因となりま す。内部の点検や調整、修理は販売店 にご依頼ください。



医用電気機器の近くでは使用しない… 植込み型心臓ペースメーカや、その他 の医用電気機器に電波による影響を与 える恐れがあります。

シガープラグコード接続時





異常加熱や発火の原因となります。



シガープラグは確実に差し込む…接触 不良を起こして火災の原因となります。



ぬれた手でシガープラグの抜き差しを しない…火災や感電、故障の原因とな ります。

⚠警告

シガープラグコード接続時



電源コードを傷つけたり、無理に曲げ たり、加工しない。また、電源コード が傷んだら使用しない…感電やショー トによる発火の原因となります。



表示された電源電圧車以外では使用し ない…火災や感電、故障の原因となり ます。また、ソケットの極性にご注意 ください。本機はマイナスアース車専 用です。



煙が出ている、変な臭いがするなど、異 常な状態のまま使用しない…発火の恐れ があります。すぐにシガープラグを抜い て、販売店に修理をご依頼ください。



助手席エアバックの近くに取り付けた り、配線をしない…万一のとき動作し たエアバックで本体が飛ばされ、事故 やケガの原因となります。また、シ ガープラグ使用時に配線が妨げとな り、エアバックが正常に動作しないこ とがあります。

⚠注意



本機は日本国内仕様です。海外ではご使 用にならないでください。



取り付けは確実に行う…落ちたりして、 ケガの原因となります。



車から離れるときは、電源を切る…本機 はオートパワーOFF機能を搭載していま すが、使用しないときは電源を切ってく ださい。また、シガープラグコードを接 続している場合は、エンジンを止めて も、シガーライターソケットに、常時電 源が供給される車種がありますので、ご 使用にならないときはシガープラグを抜 いてください。

シガープラグコード接続時



🏹 シガープラグコードを抜くときは、電 源コードを引っ張らない…コードに傷 がついて、感電やショートによる発火 の原因となります。必ずシガープラグ を持って抜いてください。



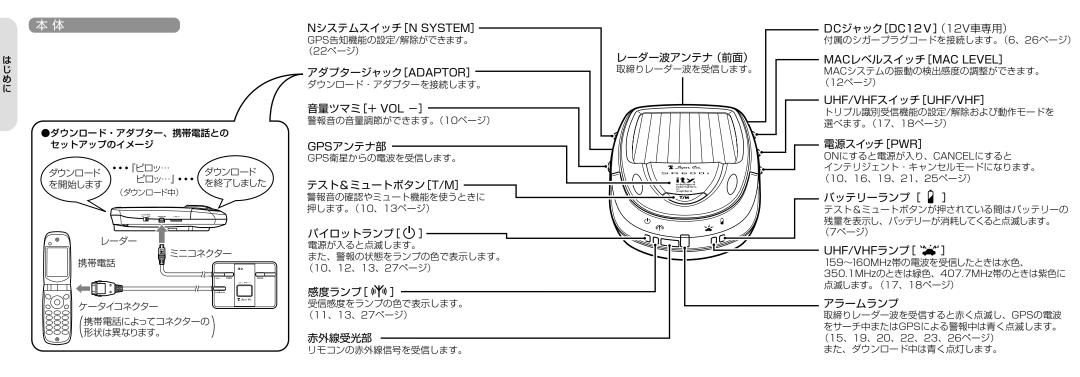
お手入れの際は、シガープラグを抜く …感電の原因となります。

ご使用にあたって

- ■周辺の環境によっては、GPSの測位に誤差が生 じることがあります。
- ■走行環境や測定条件などにより、取締りレー ダー波の探知距離が変わることがあります。
- ■一部の車種に採用されている金属コーティング の断熱ガラスのなかには、電波の透過率が低い ため衛星からの電波を受信しにくく、GPS測位 ができない場合や、取締りレーダー波の探知距 離が短くなることがあります。

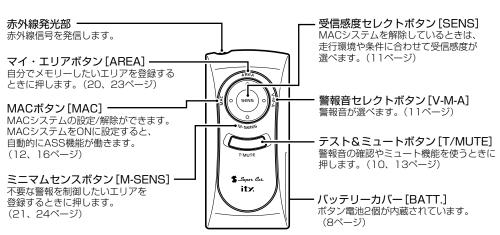
本機を使用中のスピード違反に関しては、一切の責任を負いかねます。日頃からの安全運転をお心がけください。

各部の名称と働き



(リモコン

★ 赤外線発光部を本体の赤外線受光部に向けてリモコン操作してください。



付属品

ご使用前に付属品をお確かめください。

●専用ニッケル水素電池(1)



●フロントガラス/ダッシュボード 兼用ブラケット(1)



- シガープラグコード(1)
- 電源コード(約3m) DCプラグ マイナス端子 プラス端子

● 吸着盤(2)

● マジックテープ

先端キャップ

(ブラケット用/リモコン用各1)

別売品のお知らせ

■電源直結コードOP-4(約4m) 1,575円(稅込)

シガーライターソケットを使わず に、アクセサリー系端子から直接電 源をとることができます。



■交換用ニッケル水素電池 2.100円(稅込) 本電池は本機専用です。

● 取扱説明書・保証書(1)

【 ソーラーバッテリーからの充電のしかた

付属の専用ニッケ ル水素電池を接続 する

> 本体底面のソケットに コードのプラグを差し 込みます。



本機はソーラー電卓などと違い、ソーラーバッ テリーのみでの駆動はできません。専用の充電 池を接続して、初めて正常に動作しますので、 必ず接続してください。ソーラーバッテリーは 専用の充電池を補充電するためのものです。

ソーラーバッテリーに太陽光がよく当 たる場所に取り付ける

> 駐車するときは、ソーラーバッテリーに直射日光 がよく当たるように、南向きに駐車するように心 がけてください。効率の良い充電ができます。

本機はシガーライターソケットからの充電・使用に加 え、走行中や駐車中でも、ソーラーバッテリーによる 太陽光からの充電ができます。

ただし、初めてご使用になるときは、電源スイッチを ONにして、付属のシガープラグコードを接続し、必 ず合計10時間(例1日2時間で5回)以上、走行しなが ら充電してください。GPS測位は、電流を多く消費 するため、電池の消耗により測位できないことがあり ます。また、特に初めてのときなど、地理的状況によ り測位に20分以上かかることがあります。障害物や 遮へい物などのない視界の良い場所に移動し、車を停 車して行ってください。

- ※オートパワーOFF機能(◆7ページ)により、振動のな い状態が約3分間以上続くと、自動的に電源が切れま すので、測位するまでの間は、3分以内に振動を与え て電源が切れないようにしてください。
- 本機はGPS受信機を搭載していますので、一般のコー ドレスレーダー探知機に比べて、電流を多く消費する ため、GPSパワーセーブ[特許出願中]/ロングライフ 設計[特許 第2075785号] および大容量電池を採用し ていますが、ご使用になる条件によっては電池の消耗

が早くなることがあります。

- ●充電は電源スイッチのON/OFFに関係なくでき
- ●満充電から無警報の状態で、約80時間※の連続使 用ができますが、薄曇りなどの天候が続き、ソー ラーバッテリーからの充電が充分できなかった り、GPS測位の状況によっては、バッテリーの消 耗が激しく、80時間以内にローバッテリーアラー ム(バッテリーランプが赤色に点滅)の状態になる ことがあります。
 - ※連続使用時間は、各種機能の設定状態により異 なります。
- ●付属の専用バッテリーには寿命があります。充電 が充分できなくなったら、新しいものと交換して ください。 (寿命の目安としては、約3~5年ですが、3年以
- ●交換については、お買い上げの販売店、または最 寄りの弊社営業所・サービス部にご相談ください。

●オートパワーON/OFF機能について

アイドリングなどの振動の少ない状態(停車中) や、エンジンを切ったときなど振動のない状態 (駐車中)が約3分間以上続くと、自動的に電源 が切れます。また、振動を検出すると電源が入 ります。

- ※ 振動や騒音の激しい場所では、わずかな揺れを 検出して電源が切れないことがあります。 使用しないときは電源スイッチで電源を切って
- ※ 走行中でも、低速走行や一時停止など、振動を 検出できない状態が約3分間続いた場合にはオー トパワーOFF機能が働きます。

冬期は、日照時間やソーラーバッテリーの性能 上、充電しにくく、バッテリーアラーム表示が ひんぱんになる場合があります。このようなと きは、シガープラグコードを使用し、こまめに 充電してください。

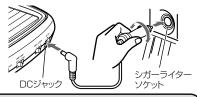
(シガーライターソケットからの充電のしかた

付属の専用ニッケル水素電池を接続した

状態で、付属 のシガープラ グコードを、 DCジャック と車のシガー 専用ニッケル ライターソ 水素電池

ケットに差し込む

シガープラグは、2、3回左右にひねりなが ら差し込みます。



助手席エアバックの妨げとなる場所に配線しな いでください。電源コードが妨げとなり、エア バックが正常に動作しなかったり、動作したエ アバックで本体が飛ばされ、事故やケガの原因 となります。

10時間(例 1日2時間で5日)以上使い ▲ ながら充電した後、シガープラグコー ドを抜いてテスト&ミュートボタンを 押し、バッテリーランプが緑色に点灯 することを確認する(◆7ページ)



- •本機はDC12V(マイナスアース)車専用です。
- シガープラグコードで充電する場合、ローバッテリーア ラームが鳴った状態から、約10時間でフル充電できます。 •シガープラグコードは、必ず付属のものをご使用ください。
- •シガープラグ内部のヒューズが切れた場合は、同じ容量 (1A)の新しいヒューズと交換してください。また、交換 してもすぐにヒューズが切れる場合は、使用を中止し、シ ガープラグを抜いてお買い上げの販売店、または最寄りの 弊社営業所・サービス部にご相談ください。
- シガープラグ内部には、ヒューズとスプリングが入ってい ます。ヒューズ交換の際は、部品の紛失に注意し、順序を 合わせて入れてください。
- 一部の車種においては、シガープラグの形状が合わないこ とがあります。その場合は、別売のOP-4を使用してくだ さい。(◆5ページ)

(バッテリー表示機能について ■ローバッテリー表示について

内でも劣化することがあります。)

初期充電不足や太陽光が当たらない条件下での使用が 続きバッテリーが消耗してくると、バッテリーランプ

が点滅し、『ポーン シガープラグコードを接続し バッテリーを充電してください GPS機能が休止し ます』とボイスでお知らせします。

バッテリーの状態	バッテリーランプ
バッテリーが消耗し、充電が必要な状態 (GPS測位機能は動作しなくなります)	赤色点滅 ボーン ジガーフラグコードを接続し、 パッテリーを充電してください。 GPS機能が休止します。
	ボイスでお知らせします。
バッテリーが消耗し、す ぐに充電が必要な状態 (GPS 測位機能および レーダー探知機能のどち らも動作しなくなります)	赤色点滅

•日中はバッテリーランプの赤色の点滅が見えにくい場合 がありますので、ご注意ください。

■バッテリーの残量表示について

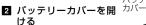
シガープラグコードを抜いた状態でテスト&ミュート ボタンを押している間、バッテリーの残量の状態を表 示します。

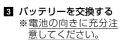
バッテリーの状態	バッテリー	·ランプ
残量が充分な状態	緑色点灯	
少し消耗した状態	オレンジ色 点灯	
充電が必要な状態 (GPS測位機能は動作しなく なります)	赤色点灯	Î

- •シガープラグコードをDCジャックに差し込んだ状態で は、バッテリーの残量表示はしません。
- 電源を入れても、数分間はバッテリー残量を正しく表示 できないことがあります。
- 温度が極端に高いところまたは低いところでは、バッテ リー残量を正しく表示できないことがあります。

リモコンの電池交換のしかた

1 バッテリーカバーの止 めネジをはずす







4 バッテリーカバーを閉 じ、ネジを締める



小警告

使用済みの電池は、火中に投げ入れないでください。 爆発して、火災・やけどの原因となることがありま す。また、事故防止のため、電池は幼児の手の届かな いところに保管してください。万一お子様が飲み込ん だ場合は、直ちに医師に相談してください。

■ リモコンの電池の交換時期について

リモコンにはボタン電池(CR2032)が2個内蔵されてい ます。リモコン操作がしにくくなったら、電池寿命で す。2個とも市販の新しいものと交換してください。 電池は、CR2032以外は使用しないでください。 寿命の目安としては、1日50回程度の使用で約1年間で すが、1年以内でも消耗することがあります。

▋ リモコンを固定する

リモコンを手に取りやすい決まった場所にマジックテー プで貼り付けておくこともできます。

1 付属のマジックテープで貼 り付け、手に取りやすい場 所に固定する

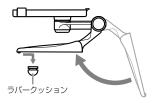


赤外線発光部を本体の赤外線受光部に向けてリモコ ン操作してください。

• あらかじめ、貼る場所のチリや汚れ、脂分をよく落としたあと、慎 重に行ってください。貼り直しは、テープの接着力を弱めます。

ダッシュボードに取り付ける

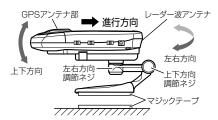
ブラケットからラバークッションを はずす



- GPSアンテナ部の上やレーダー波アンテナの前に他の機器のア ンテナや、金属などの障害物がこないような場所に取り付けてく
- あらかじめ、貼る場所のチリや汚れ、脂分をよく落としたあと、 慎重に行ってください。貼り直しは、テープの接着力を弱めます。
- 使用中、本体が傾くような場合は、ネジの締め付けを行ってくだ さい。

エアバックの上に取り付けないでください。 万一のとき動作したエアバックで飛ばされ、事故 やケガの原因となります。

付属のマジックテープで貼り付け、 本体を道路に対して水平に、またア ンテナが進行方向(前方)を向くよう に、角度を調整する



• GPSの電波を受信しやすい場所に取り付けてください。

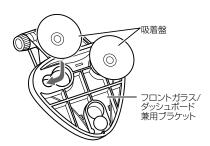
取り付けは確実に行ってください。落ちたりし て、ケガの原因となります。

上下方向の角度を調節するときは、必ず上下方向調 節ネジをゆるめてから行ってください。 破損の原因となります。

フロントガラスに取り付ける

💉 🕺 GPS衛星からの電波を受信しやすくするため、障害物や遮へい物のない視界のよい場所に取り 付けてください。

フロントガラス/ダッシュボード兼 用ブラケットに、吸着盤を取り付 ける



ガラス

フロントガラス下部に貼り付ける

吸着盤に水などをつけて、フロントガラス

の中央下部のGPSの電波を受信しやすい場

レーダー波アンテナ

所に貼り付けます。

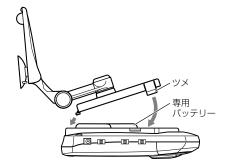
GPSアンテナ部

GPSアンテナ部の上やレーダー波アンテナの前に 他の機器のアンテナや、金属などの障害物がこな いように取り付けます。

ブラケットを本体に取り付ける

コードを挟まないように注意して閉めます。

ブラケットを取りはずすときは、両側のツ メを押しながら、引き上げてはずします。

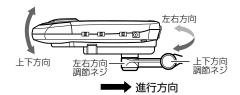


⚠警告

自動車の運転や視界の妨げにならない 場所に取り付けてください。誤った取 り付けは、交通事故の原因となりま

道路に対して、本体を水平にする

アンテナが進行方向(前方)を向くように、 角度を調整します。



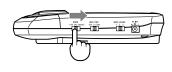
●本機はフレキシブルブラケット[特許出願中]を採用しています。

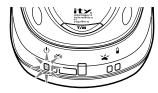
電源を入れる

電源スイッチをONにします。

ターン・オン・ビープ(如))ピロッピロッ…)が鳴 り、パイロットランプが点滅します。

• トリプル識別受信機能を設定しているときは、 『ピロッピロッ」のあとに『ピピピピッ」と鳴りま す。(◆17ページ)

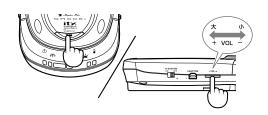




音量を調節する

テスト&ミュートボタンを押しながら、音 量ツマミを回します。

テスト&ミュートボタンを押す前から警報 機能が働く場合は、近くで発信されている 取締りレーダー波と同じ電波を受信してい るためです。この状態でボタンを押すと、 ミュート機能が働き、警報音が止まりま す。(►13ページ)



テスト&ミュートボタンを押している間 はテストモードとなり、警報音(電子音、 オケメロまたはボイス)を確認することが できます。

一旦テスト&ミュートボタンを放し、1 秒以内に再度押すと、次の手順で警報音 や音声の確認ができます。

リモコンのテスト& ミュートボタンでも同様 の操作ができます。



警報音(電子音、オケメロまたはボイス)

▲ 1秒以内にテスト&ミュートボタンを押す

『ステルスです』『Hシステムです』

↓1秒以内にテスト&ミュートボタンを押す

「ピピピピッピピピッ 受信しました ご注意ください」 『ピッピピッ 1km以内のカーロケ無線を受信しました ご注意ください』 『ピッピピッ すぐ近くのカーロケ無線を受信しました ご注意ください』 『ピピッピッ デジタル無線を受信しました ご注意ください』 (UHF/VHFスイッチがボイスモードのとき)

↓ 1秒以内にテスト&ミュートボタンを押す

『ピッピピッ スピード注意』 『ピッピピッ ピーピッ クロスしました』 『ピッピピッ ピピピピッ トラップシグナル』 『ピッピピッ ピピッピッ チェックポイントシグナル』 (UHF/VHFスイッチがボイスモードのとき)

1秒以内にテスト&ミュートボタンを押す

警報音を選ぶ

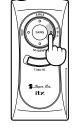
警報音セレクトボタンで切り換えます。 ボタンを押すたびに、ボイスで確認でき ます。

オケメロ&ボイスアラーム

「メロディ |に設定すると、 (「くるみ割り人形 | に続けて『ご注意ください』とボイスでアラーム します。

• ボイスアラーム

「ボイス」に設定すると、『ピンポンピンポン』の あとに、『ご注意ください』「危険です」とボイス で警報します。



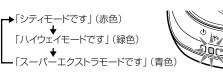
→「メロディモードです」 「ボイスモードです」 ┗_「電子音ゼードです!

受信感度を選ぶ

受信感度を変えるときは、MACシステムが OFF(解除)のときに(◆12ページ)、受信感 度セレクトボタンを押して切り換えます。



ボタンを押すたびに、ボイスと感度ランプ で確認できます。



※ MACシステムがON(設定)のときに、受信感度 セレクトボタンを押すと、ASS(最適感度選択) モードからスーパーエクストラモードとなりま す。 再度押すと、ASSモードに戻ります。

『スーパーエクストラモードです!(青色) **↓** ♠ 『スーパーエクストラモードOFFです』

(受信感度について

受信感度が高いほど、遠くの電波を受信で きますが、取締りレーダー波と同じほかの 電波も受信してしまいます。

走行環境や条件に合わせて、受信感度をお 選びください。

また、受信感度が高いほど、新Hシステム などの受信には有効となります。

■受信感度の切り換え(マニュアル)

	受信感度	走行環境や条件
高い	スーパーエクストラモード	高速道路
1	ハイウェイモード(エクストラ感度)	郊外や高速道路
低い	シティモード	市街地

※シガープラグコードを接続しているときは、「ハイブリッド・モードについて」(26ページ)を参照願います。

MACシステムは、内蔵のモーションセンサーが走行中のロードノイズなどの連続的な振動を検出して、 走行中か停車中かを判断し、警報を制御します。「MAC/不要警報カット:特許 第3121768号] MACシステムはOFF(解除)の状態では、電波を受信すると常に警報音が鳴ります。

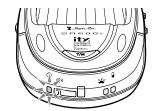
1 アイドリング中に電源をONにする

2 MACボタンを押してONにする

パイロットランプが赤色または緑色の点滅の 時は、ON(設定)の状態です。 パイロットランプがオレンジ色の点滅のとき

は、OFF(解除)の状態ですので、MACボタン を押してONにします。





MACを押すたびに、MACシステムのON/OFFが切 り換わり、ボイスでお知らせします。



ON(設定) 『自動感度モードONです』 赤色または緑色の点滅 **↓** ↑

OFF (解除)

『自動感度モードOFFです』 オレンジ色の点滅

3 動作を確認する

走行しはじめて、数秒後にパイロットランプ が緑色の点滅になり、停車すると、数秒後に 赤色の点滅になります。

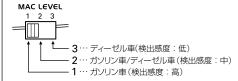
調整する

手順3で正しく動作しない場合は、MACレベ ルスイッチを切り換えてください。

MACレベルスイッチについて

MACシステムは、走行中のロードノイズなどの連続的な振動と、停車中のアイドリングなどによる振動の 種類や大きさの差を検出し、動作します。ご使用になる車種や走行状況に合わせてMACレベルスイッチを 切り換え、振動の検出感度を設定してください。

■MACレベルスイッチの設定目安



•振動が極端に大きな車種や、走行中と停車中の振動に違 いの少ない車種では正常に働かないことがあります。そ のような車種では、MACシステムを解除してご使用く

MACシステムを使用しない場合はMACレベルスイッ チは1に設定してください。

•エアコンを使っているときや、カーオーディオなどの音 量が高いとき、ワイパーを使用しているとき、エンジン をかけた直後(エンジンが安定するまで)などは、MAC システムが正常に働かないことがあります。

目安として、速度が約30km/hになるまでに、パ イロットランプが緑色の点滅になる位置にしてくだ さい。

MACの働きによりパイロットランプが赤色に点滅中 は警報しません。(取締りレーダー波を受信しません)

- •MACシステムがON(設定)で、警報をカットしている 状態(パイロットランプが赤色の点滅)でも、トリプル 識別、ベストパートナー機能そしてGPS測位機能は働 きます。
- •MACレベルスイッチを切り換えても、振動を検出しに くい場合は取り付けかたや取り付け場所を変えてみてく ださい。またフロントガラスに取り付けてご使用の場合 で、MACレベルスイッチを切り換えても正常に働かな

い(高速走行中でもパイ ロットランプが緑色の点 滅にならない)ときは、 ラバークッションをはず してみてください。



MACシステムをON(設定)にすると低速走行/停車中の不要な警報を抑え、さらにASS機能が働いて走行時間 の経過に応じて受信感度が自動的に変化します。[ASS/最適感度選択:特許 第3051676号]

	車の状態		PS	ルスイッチの設定に	こ応じた既定の振動な	を超えたとき)	停車
	パイロットランプ	数秒			- 緑色点滅		数秒
ON(設定)	感度ランプ スーパーエクストラモード 選択時	赤色点滅	約20秒	約60秒 - オレンジ色点滅 - 青色点滅	約120秒 緑色点滅	それ以降	赤色点滅一
⁽²⁾	警報状態 受信感度	警報しない	シティモード	ハイウェ スーパー感度	警報する イモード エクストラ感度	スーパーエクストラモ	警報しない
	パイロットランプ			オレンジ色	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
F C 会	感度ランプ	マニュアルモードで設定した受信感度のランプ色点滅。 シティモード(赤色)/ハイウェイ(エクストラ感度)モード(緑色)/スーパーエクストラモード(青色)					
(解除)時	警報状態 受信感度	警報する マニュアルモードで設定した受信感度					

警報中は音による振動を感知し、低速走行や、停車しても警報が続くことがあります。このとき、警報をカッ トする場合は、テスト&ミュートボタンを押してください。(◆下記参照)

便利な機能について

[´]シガープラグコードを[`] 接続していないとき

【オートクワイアット/ディマー機能 】

レーダー波の受信が約30秒以上続 くと、自動的に音量が小さくな り、アラームランプなどのランプ 類も暗くなります。

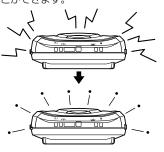
後方受信

iDSPによる超高精度識別および スーパーエクストラモードの超 高感度受信により、後方からの 取締りレーダー波もシッカリ受 信します。

ミュート機能

●取締りレーダー波の発信源の確 認ができたら

警報中にテスト&ミュートボタン を押すと、受信中の電波がなくな るまで、警報音を一時的に消すこ とができます。



リモコンのテスト&ミュートボ タンでも同様の操作ができます。

(ターン・オン・ビープ

電源スイッチを入れたときや、 オートパワーON機能により電源が 入ったとき、確認音が鳴り、電源 が入ったことをお知らせします。



- •バッテリーが消耗しているとき は、ターン・オン・ビープのあ と、しばらくしてからローバッテ リーアラームが鳴ります。
- トリプル識別受信機能を設定して いるときは、『ピロッピロッ』のあ とに「ピピピピッ」と鳴ります。 (☞17ページ)

使いかた

■□ iDSPについて

本機はiDSP/統合的デジタル信号処理技術(integrated Digital Signal Processing Technology)*により、ステルス型取締り機の「一瞬で強い電波」や、新Hシステムの「種類の異なる電波」に対しては、ただ単に警報するだけでなく、通常波と区別して『ステルスです』または『Hシステムです』とボイスでお知らせします。「ステルス識別]/「新Hシステム識別:特許第3326363号・第3428531号]

またカーナビからのGPSのモレ電波など妨害電波は、的確に識別し、誤警報を排除しています。 さらに、温度変化などによる周波数ズレを自動補正しています。[GPS排除:特許 第3044004号・第 3160272号1

- iDSPを解除することはできません。
- iDSPはステルス型の取締り機に対して完全対応というわけではありません。先頭を走行する際はくれぐれもご注意ください。
- ※本機はフリップチップinアンテナ[特許 第3229564号]を採用しています。

ボイス識別

ステルス型取締り機について

他の取締り機と同じ電波を使用していますが、事前に探知(受信)されないようにするため、待機中は電波を発射せず、必要なときに短時間強い電波を発射して速度の測定ができる狙い撃ち方式の取締り機です。

このため、従来機ではステルス波の識別警報はできませんでした。

- ステルス型取締り機は、計測する瞬間だけ電波を発射するため、受信できなかったり、警報が間に合わない場合があります。また、取締りには電波を使用しない光電管式などもありますので、先頭を走行する際はくれぐれもご注意ください。
- 通常の電波を受信した場合でも、周囲の状況などにより、ボイスでステルス波の識別警報することがあります。
- オケメロ&ボイスアラームを選んでいるときでも、ステルス型取締り機や新Hシステムの電波を受信するとボイスでステルス波の識別警報します。

<ステルス波を受信したとき>

●専用のボイスでお知らせします。



ピロピロ…(約2秒間) 『ステルスです ステルスです』

5秒以上受信が続くと、警報音セレクトボタン で選んでいる通常の警報音に変わって警報します。



新Hシステムについて

電波を用いる自動速度取締り機(オービス)の一種ですが、他のオービスとは種類の異なる電波(周波数は同一)を使用しているため、従来機では探知(受信)しにくくなります。

ただし、このシステムでは証拠の記録をする前に、電光 掲示板で「速度オーバー」や「速度超過」などの警告があり ますので、これらの警告を見かけたら注意してください。



※ 電光掲示板による警告がない場合もありますので、ご注意ください。

<新Hシステム波を受信したとき>

●はじめは選んでいる通常の警報音(ボイス、オケメロ&ボイス、電子音)が鳴りますが、識別するとボイスでお知らせします。

受信	通常の警報音 (ボイス、オケメロ&ボイス、 電子音)
識別	ピロピロッ 『Hシステムです』 ピロピロッ 『Hシステムです』 (受信している間、繰り返し 警報します。)

GPS排除について

カーナビゲーションの中には、取締りレーダー波と同一周波数帯の電波を漏洩しているものがあります。従来機では、これが原因で警報が鳴りっぱなしになることがありましたが、この電波を安易に排除すると、肝心の取締りレーダー波に反応しないという、相反する問題がありました。

本機では、取締りレーダー波にはしっかり反応するよう、取締りレーダー波や自動ドアの電波とのわずかな違いを的確に識別することにより、GPSの漏洩電波のみを自動排除し、誤警報を防止しています。(自動識別&排除設定機能)

さらに、自動設定後も、一定の間隔で排除設定の 内容および温度変化などによる周波数変動の状態 を常にチェックし、変化があれば自動的に補正 し、誤警報を排除しています。(自動補正機能) 「特許 第3044004号・第3160272号] カーナビゲーションからの影響を排除している場合、 受信している電波の識別判定がしにくく、新Hシステムやステルス波に対しても通常の警報音となる場合が あります。

自動ドアなど、常に電波の出ている場所でエンジンを始動すると、GPSを排除できない場合があります。このようなときは電波の出ていない場所に移動して、再度、本機の電源スイッチを入れ直してください。

一部のカーナビゲーションシステムにおいては、異常発振等によりGPS排除されないものがあります。 あらかじめご了承ください。

))))) [

レーダーアラーム機能について

本機は、Wアラーム方式と接近テンポアップシステムの採用により、取締りレーダー波の存在をより確実に伝えていきます。

(Wアラーム方式)

音(電子音/オケメロ&ボイス/ボイス)と光(アラームランプ)のダブルで警報します。

(接近テンポアップシステム)

各警報は、取締りレーダー波発信源への接近(電波の強弱)に合わせて変化します。

取締りレーダー波 発信源との距離	遠い <u>近い</u>
電子音アラーム	断続音から連続音に変化します。
アラームランプ	点滅速度が変化します。

- オケメロ&ボイスアラームはテンポアップしません。
- レーダー波の受信が約30秒以上続くと、警報音が小さくなり、ランプ類も暗くなります。(オートクワイアット/ディマー機能)

デジタル無線、取締無線、そしてカーロケ無線 の3種類の電波を受信すると、それぞれ識別し て、ボイスでお知らせします。

[トリプル識別受信]

また、UHF/VHFランプもデジタル無線受信時 は水色、取締無線受信時は緑色、カーロケ無線 受信時は紫色とそれぞれ色を変えて点滅しま す。「トリプル色別警報]

1 159~160MHz帯デジタル無線受信機能について

デジタル無線とは、各都道府県警察本部と移動端 末間で交信するためのもので、移動端末から各都 道府県警察本部へ送信する際に、159~ 160MHz帯の周波数が使われていますので、そ の電波受信により、移動局が近くにいる可能性が 高いことを察知できます。

カーロケ帯受信機能と同じように、事前に察知す ることにより、緊急車輌の通行の妨げにならない ようにするなど、安全走行に役立ちます。

≪デジタル無線のON/OFFのしかた≫

放送局や無線中継局などが近くにある場合、強い 電波の影響や周囲の状況により、デジタル無線の 受信状態になることがあります。こんなことがひ んぱんに起こる場合、デジタル無線の受信機能だ けOFF(切)にすることができます。

- ① 電源スイッチをONまたはCANCELにする。
- ② リモコンのテスト&ミュートボタンを押した まま、MACボタンを押す。



※ボタンを押すたびに、ON⇔OFFが切り換わ り、それぞれ設定したモードをボイスでお知ら せします。

2 350.1MHz取締無線受信機能について

スピード違反の取締りや、シートベルト着用義務 違反の取締り現場では、350.1MHzの電波を用 いたアナログ方式の無線で連絡が行われることが あります。

350.1MHz取締無線受信機能は、このような取 締りに威力を発揮します。

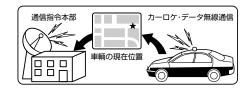
- ※ 取締り現場での連絡方法には350.1MHzの電波を 用いたアナログ方式の無線の他に、通話内容を コード化したデジタル方式や有線方式もあり、受 信しても内容が分からなかったり、受信自体がで きない場合もあります。
- ※ カーオーディオやカーナビゲーションなどの影響 により、ボイスでお知らせしたり、受信状態にな ることがあります。あらかじめご了承願います。

3 407.7MHzカーロケ帯受信機能について

カーロケーターシステムとは、「無線自動車動態 表示システム | のことで、通信指令本部が移動局 (パトカー等)の現在位置をリアルタイムで地図画 面上に表示し、把握するシステムです。

カーロケーターシステムを搭載した移動局は、 GPSによる緯度・経度情報をデジタル化し、 407.7MHz帯の周波数でデータ伝送しています ので、その電波受信により、移動局が近くにいる 可能性が高いことを察知できます。

このように、事前に察知することにより、緊急車 輌の通行の妨げにならないようにするなど、安全 走行に役立ちます。



- カーロケーターシステムは、まだ導入されていない 地域やシステムが変更になった地域もあり、すべて の移動局に搭載されているとは限りません。また搭 載車であっても、使用されていない場合があります ので、カーロケ無線を受信できないことがありま す。
- 受信のタイミングによっては、実際の移動局の接近 と受信のお知らせがズレる場合があります。

■カーロケ遠近識別+圏外ボイス通知 [特許出願中]

407.7MHz帯の電波を受信したとき、その発信元が遠方のとき は、『ピッピピッ 1km以内のカーロケ無線を受信しました ご注意 ください」とお知らせします。 [カーロケ遠方受信]

また、発信元が近接しているときは、『ピッピピッ すぐ近くの カーロケ無線を受信しました ご注意ください』とお知らせしま す。[カーロケ近接受信]

このように、発信元の遠近を自動識別してボイスでお知らせしま す。「カーロケ遠近識別」

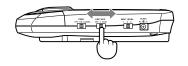
更に、「カーロケ近接受信]後の電波の受信状況により、発信元が 圏外になったと思われる場合、『ピッピピッ ピーピッ カーロケ無 線が圏外になりました」とボイスでお知らせします。「圏外ボイス 通知〕



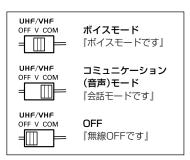
カーロケ遠近識別+圏外ボイス通知により、 ストレスモード⇔リラックスモードのスムーズな切り換えを促し、 より快適で安心な運転をアシストします。

設定する

UHF/VHFスイッチで動作モー ドを選びます。



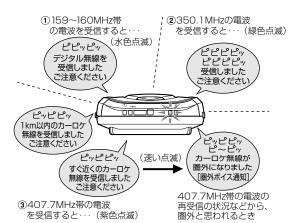
※ それぞれ設定したモードをボイ スでお知らせします。



159~160MHz帯、350.1MHz、407.7MHz帯の電波を受信すると

<ボイスモードのとき>

●UHF/VHFランプが点滅し、ボイスでお知らせします。

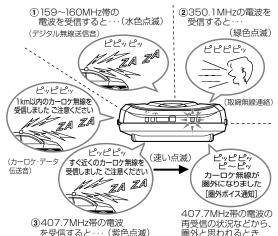


- 159~160MHz帯、350.1MHz、 407.7MHz帯の電波を一瞬でも受信 すると、ボイスが1フレーズ鳴ります。
- ボイスが鳴っているときに取締りレー ダー波を受信すると、取締りレーダー 波の警報音が優先されます。
- カーロケ近接受信から圏外ボイス通知 までの間、UHF/VHFランプは紫色で 速い点滅をします。

159~160MHz帯、350.1MHz、407.7MHz帯の雷波を受信すると(つづき)

<コミュニケーション(音声)モードのとき>

●UHF/VHFランプが点滅し、受信内容を聞くことができます。



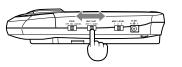
- 30秒以内にもう一度159~160MHz 帯、350.1MHz、407.7MHz帯の電 波を受信しても電子音やボイスは鳴りま せん。受信した音声のみ聞こえます。
- 350.1MHz取締無線がデジタル方式の 場合や、407.7MHz帯、159~ 160MHz帯の受信音は、デジタル信号 音ですので、受信しても内容は分かりま せんん
- 159~160MHz带、350.1MHz、 407.7MHz帯の電波を受信していると きに取締りレーダー波を受信すると、両 方の音が重なって聞こえます。
- 350.1 MHz取締無線の交信は数秒間で終 わることが多いため、交信内容を完全に 聞き取ることができない場合もあります。
- カーロケ近接受信から圏外ボイス通知ま での間、UHF/VHFランプは紫色で速い 点滅をします。

ベストパートナー機能について

デジタル無線、取締無線、カーロケ無線などの無線の受信状況からシミュレーションし、快適ドライブのベス ト・パートナーとして、安全走行のためのタイムリーなアドバイスをボイスでお知らせします。[特許出願中]

確認する

UHF/VHFスイッチがボイスモード、ま たはコミュニケーション(音声)モードで あることを確認します。(◆17ページ)



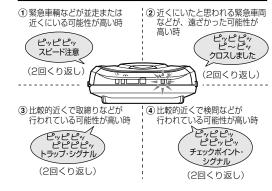
• UHF/VHFスイッチがOFFの状態では、ベ スト・パートナー機能は働きません。

確認する

デジタル無線受信機能のONを確認しま す。(◆16ページ)

デジタル無線OFFの状態では、一部のべ スト・パートナー機能が働きません。

種々の無線受信後のシミュレーションでお知ら せすることがあると



※ ボイスによるアドバイスがあっても、実際とは異なる場合 がありますので、目安としてお考えください。

GPS測位機能について

GPS(Global Positioning System)とは、衛星軌 道上の24個の人工衛星から発信される電波により、 緯度・経度を測定するシステムです。

カーナビでお馴染みのこのシステムを利用して、取締 りレーダー波を発射しないループコイル式のオービス そしてLHシステムも、ボイスで警告します。[GPS ボイス警告:特許出願中]

また、固定設置式のオービスだけでなく、過去の取締 り(トラップ)や検問(チェックポイント)などがよく行 われたゾーンも予めメモリーされていて、そのゾーン への接近・圏内・圏外を3段階でお知らせします。

[GPSゾーン警告&圏外通知]

さらに、携帯電話を使って、オービスやNシステムな どの設置ポイント、速度取締りや検問などのゾーン警 告の登録ポイントをダウンロード更新できます。 (詳しくは同梱の「ユピテル **ity** クラブ パンフレッ

トおよび申込書を参照願います。) [ダウンロード対応:特許出願中]

そして、「誤警報」と思われるエリアを自動登録し、次 にその場所を通る時は、誤警報を抑えます。 [インテリジェント・キャンセル:特許出願中]

電池の消耗を防ぐ上手な使いかた

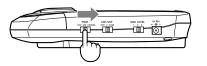
本機はGPS受信機を搭載していますので、一般の コードレスレーダー探知機に比べて、電流を多く消費 するため、GPSパワーセーブ/ロングライフ設計およ び大容量電池を採用していますが、ご使用になる条件 によっては、電池の消耗が早くなることがあります。

•マイ・エリア警告やミニマムセンス制御は、登録件 数の少ない方が、また、インテリジェント・キャン セル機能がOFFの状態の方が、電池の消耗には有利 になります。

ローバッテリーの状態では、GPS測位機能は停止し ますので、GPSボイス警告をはじめ、GPS測位に関 する機能はすべて動作しません。 速やかに、付属のシガープラグコードを接続して、 充電しながらご使用ください。

GPS測位機能を使う

電源スイッチをONまたはCANCELにする と、GPS測位機能もONになります。(GPS 測位機能のみOFFにすることはできません)



GPSの電波をサーチしはじめ、アラーム ランプが青色に点滅します。



サーチが終わり、GPS測位機能が働くと、 アラームランプは消灯します。 初めての測位のときは、『ポーン 測位しま した』とお知らせします。



サーチ後、約5分経過しても測位できない ときは、『ポーン GPSをサーチ中です』と お知らせします。

TVによるGPS測位障害について

車載TVなどをUHF56チャンネルに設定してい ると、GPS測位できない場合があります。 これは、UHF56チャンネルの受信周波数が障 害電波となり、GPS受信に悪影響を与えるため です。ご注意ください。

通常、サーチが終わるまで、約10秒から約3分 かかりますが、はじめてのサーチや、ビルの谷間 など、視界の悪い場所では、GPSの電波を受信 しにくく、サーチに20分以上時間がかかる場合 があります。障害物や遮へい物のない視界の良い 場所へ移動し、車を停車して行ってください。

- サーチが終わった後でも、電波を受信できない状態が約5分 以上続くと、『ポーン GPSを受信できません』とお知らせ し、アラームランプが点滅します。その後、再び測位する と『ポーン GPSを受信しました』とお知らせします。
- 本機は、バッテリーセーブのため、オービスまでの距離が 離れているときなど、間欠動作で測位を休む場合がありま す。そのため、トンネルの中や高架の下など、測位できな い場所でも、アラームランプが点滅しないことがあります。
- このように、アラームランプが消灯していても、測位でき ていない場合があります。

18

使いかた

21

≪測位アナウンスのON/OFFのしかた≫

GPSの電波の受信状態が良くない場合、『ポーン GPSを受信できません」「ポーン GPSを受信しまし たしをくり返すことがあります。

このようなときは、次のような操作により、測位ア ナウンスをOFFにすることができます。

- ① 電源スイッチをONまたはCANCELにする。
- ② リモコンのテスト&ミュートボタンを押したま ま、マイ・エリアボタンを押す。



- ※ボタンを押すたびに、ON⇔OFFそれぞれ設定 したモードをボイスでお知らせします。
- 測位アナウンスOFFの場合でも、初めての測位のとき は、測位アナウンスを行います。

内蔵メモリーに登録されているオービスポイントに近づくと…

オービスの種類を識別してボイスで警告します。

[GPSボイス警	告/才	ービス識別ボイス」
	е_10	· . + /+>++=== /F6

ループコイル式	『ポーン 右(左)方向1km(500m)先に 高速道 (一般道)ループコイル式 オービスがあります』
LHシステム	『ポーン 右(左)方向1km(500m)先に 高速道 (一般道)LHシステム式 オービスがあります』
新Hシステム	『ポーン 右(左)方向1km(500m)先に 高速道 (一般道)Hシステム式 オービスがあります』
レーダー式	『ポーン 右(左)方向1km(500m)先に 高速道 (一般道)レーダー式 オービスがあります』

※光電管式は撤去され、オービスは上記4種類になりました。

警告ポイントが約1km以内のときは、「1km先に」→「この先 に とお知らせし、約500m以内のときは、距離に応じて 「500m先に」→「300m/200m/100m/すぐ先に」のいず れかでお知らせします。

アラームランプが青色に点滅します。

- 1 約1km~500m手前で、GPSボイス警告し、しばらく の間、青色に点滅します。
- ② 約500m~直前で、もう一度GPSボイス警告し、しば らくの間、青色の速い点滅をします。[GPS 2段階警報] ただし、GPS測位の状況によっては、1回のみの警報になります。



GPSボイス警告は、進行方向の道路上 に設置されたオービスのみで、反対方 向のオービスに対してはボイス警告さ れません。さらに、進行方向に対し て、オービスが右手または左手方向に 約25°以上のときは、その方向もお知 らせします。[方向識別ボイス]

・進行方向に対して、左右約25°以内のとき は、「右方向」「左方向」の識別はしません。

また、高速道路上に設置されている オービスか一般道路上のものかを識別 してお知らせします。

[高速/一般道識別ボイス]

さらに、トンネルの中ではGPSの電波 を受信できないため、出口付近に設置 されているオービスは警告できません でしたが、トンネルの入口手前約 500mと直前の2カ所*で、出口付近 のオービスをボイスで警告します。

[トンネル出口警告]

『ポーン トンネルの出口付近に高速道 (一般道)○○○式オービスがあります』

※GPS測位または地理的な状況によって は、1回のみの警告になります。

●フレックスディマーについて

GPSの時刻情報により、それぞ れの地域および季節に応じて、夜 間のランプ類の明るさを抑え、眩 しさを防ぎました。

• パイロットランプおよび感度ランプ の明るさは変わりません。



GPSボイス警告は固定設置式のオービスに近づくと警告しましたが、GPSゾーン警告&圏外通知では、 過去の取締り(トラップ)や検問(チェックポイント)などがよく行われたゾーンが予めメモリーされてい て、そのゾーンの1km手前とゾーンの中に入った時、そしてゾーン圏外になった時の3段階でお知らせし ます。

トラップ・ゾーンの場合						
1km手前···	前… 『ポーン 右(左)方向 1km先に 高速道(一般道) トラップ・ゾーンがあります』 (アラームランプ:青色点滅)					
プーンの中に入った時… 『ポーン 右(左)方向に 高速道(一般道) トラップ・ゾーンです ご注意ください 右(左)方向に 高速道(一般道) トラップ・ゾーンです ご注意ください』 (アラームランプ: 速い青色点滅) ※トラップ・ゾーンに進入すると、レーダー受信感度はスーパーエクストラモードにな (但し、MACシステムがONのとき)						
ゾーン圏外に なった時…	『ポーン トラップ圏外になりました』					

チェックポイント・ゾーンの場合					
lkm手前···	『ポーン 右(左)方向に1km先に 高速道(一般道) チェックポイント・ゾーンがあります』 (アラームランプ:青色点滅)				
ゾーンの中に 入った時…	『ポーン 右(左)方向に 高速道(一般道) チェックポイント・ゾーンです ご注意ください 右(左)方向に 高速道(一般道) チェックポイント・ゾーンです ご注意ください』 (アラームランブ:速い青色点滅)				
ゾーン圏外に なった時…	『ポーン チェックポイント圏外になりました』				

※ トラップやチェックポイントは、過去のデータに基づきメモリーされていますが、常に行われている訳ではありません。 目安としてお考えください

≪GPSゾーン警告のON/OFFのしかた≫

GPSゾーン警告を止めたいときは、次のような操 作により、GPSゾーン警告をOFFにすることが できます。

- ① 電源スイッチをONまたはCANCELにする。
- ② リモコンのテスト&ミュートボタンを押したま ま、ミニマムセンスボタンを押す。



※ボタンを押すたびに、ON⇔OFFが切り換わ り、それぞれ設定したモードをボイスでお知ら せします。

GPS告知機能について

GPS測位機能により、予めメモリーされた交通監視システムやNシステムのポイントに近づくと、ボイスでお知らせします。

┫ GPS告知機能を使う

NシステムスイッチをONにしてください。



● お買い上げ時には、Nシステムスイッチは ONになっています。

**GPS告知機能を使わないときはOFFにしてください。

●交通監視システムについて

交通監視システムとは「画像処理式交通流計測システム」などと言われているシステムで、道路上に設置したCCDカメラで撮影した画像を処理し、交通量、速度、車種などを計測するものです。

本システムは東京都港湾局の管轄で、計測した車速により『速度落とせ』や『速度オーバー』等を掲示板で警告しますが、スピード取締りの実積はありません。本機では「新型の取締り機ではないか?」といった疑問や不安を持たれないように、スピード取締り機とは区別して、『交通監視システムです』とボイスでお知らせします。

内蔵メモリーに登録されている交通監視システムのポイントに近づくと…

内蔵メモリーに登録されている交通監視システムの約300m手前から通過直前に、『ポーン 右(左)方向すぐ先に一般道交通監視システムがあります』とボイスでお知らせし、アラームランプがしばらくの間、速い青色点滅をします。【交通監視システム告知】

- ・新設の交通監視システムで、未登録の場合は、[交通監視システム告知]はされません。
- ・進行方向に対して、左右約25°以内のときは、『右方向』『左方向』の識別はしません。
- · 2004年9月現在、交通監視システムは一般道にのみ 設置されています。

内蔵メモリーに登録されているNシステムのポイントに近づくと…

内蔵メモリーに登録されているNシステムの約300m手前から通過直前に、『ポーン右(左)方向すぐ先に高速道(一般道)Nシステムがあります』とボイスでお知らせし、アラームランプがしばらくの間、速い青色点滅をします。[NシステムGPS告知]

- ・新設のNシステムなどで、未登録の場合は、[NシステムGPS告知]はされません。
- ・「NシステムGPS告知」された場合でも、実際は稼動していないNシステムもあります。
- ・進行方向に対して、左右約25°以内のときは、『右方向』『左方向』の識別はしません。



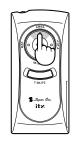




ベーマイ・エリア警告の使いかた

▲ マイ・エリア登録をする

移動オービスがよく出没する位置や、新たに設置されたオービスポイントなど、自分で登録したい地点でマイ・エリアボタンを押します。



マイ・エリア登録を確認する

『ポーン GPSをサーチ中です』とお知らせ した後に、*『ポーン このエリアをセット しました』とボイスでお知らせします。

●すでにマイ・エリア登録されていたエリアのとき…

『ポーン GPSをサーチ中です』とお知らせした後に、**『ポーン このエリアはセットされています』とボイスでお知らせします。

●いったん登録したマイ・エリアを解除(消去)するとき…

マイ・エリア登録されているエリアで、マイ・エリアボタンを約1秒間押すと、『ポーン GPSをサーチ中です』とお知らせした後に、※『ポーン このエリアを解除しました』とボイスでお知らせし、消去します。

●登録したマイ・エリアをすべて解除(消去)するとき…

マイ・エリアボタンを約30秒間押したままにすると、『ポーン ポーン 解除しました』とボイスでお知らせし、すべて消去します。

- いったん消去すると、元に戻せませんのでご注意ください。
- ●GPS電波を受信できず、マイ・エリア登録できなかったとき… 『ポーン GPSをサーチ中です』とお知らせした後に、※『ポーン GPSを受信できません』とボイスでお知らせします。
- ●マイ・エリア登録が30カ所を超えたとき…

マイ・エリア警告された履歴の最も古いエリアを消去し、新しいエリアを登録します。

※ GPS測位の状況によっては、最長20秒かかる場合があります。また、『ポーン GPSをサーチ中です』とお知らせしない場合があります。

自分で登録したオービスポイントに近づくと…

『ポーン 右(左)方向1km(500m)先にセットしたエリアがあります』と約1km~500m手前と約500m~直前の2回、ボイスで警告します。このとき、アラームランプは約1km~500m手前で、しばらくの間、青色点滅します。また、約500m~直前で、しばらくの間、速い青色点滅をします。

[マイ・エリア警告]

警告エリアが約1km以内のときは、「1km先に」→「この先に」とお知らせし、約500m以内のときは、距離に応じて「500m先に」→「300m/200m/100m/すぐ先に」のいずれかでお知らせします。

25

MSC/ミニマムセンス制御の使いかた

ミニマムセンス登録をする

自動ドアなど、取締り機 が設置されていないにも かかわらずレーダー警報 がよく鳴るエリアで、 レーダー警報を抑えたい 地点でミニマムセンスボ タンを押します。



ミニマムセンス登録を確認する 『ポーン GPSをサーチ中です」とお知らせ した後に、※『ポーン このエリアをミニマ ムセンスにセットしました』とボイスでお 知らせします。

●すでにミニマムセンス登録されていたエリアのとき…

『ポーン GPSをサーチ中です」とお知らせした後に、※『ポーン このエリアはミニマムセンスにセットされ ています」とボイスでお知らせします。

●いったん登録したミニマムセンス・エリアを解除(消去)するとき…

ミニマムセンス登録されているエリアで、ミニマムセンスボタンを約1秒間押すと、『ポーン GPSをサーチ 中です」とお知らせした後に、※『ポーン ミニマムセンスを解除しました」とボイスでお知らせし、消去します。

●登録したミニマムセンス・エリアをすべて解除(消去)するとき…

ミニマムセンスボタンを約30秒間押したままにすると、『ポーン ポーン ミニマムセンスを解除しました』 とボイスでお知らせし、すべて消去します。

- いったん消去すると、元に戻せませんのでご注意ください。
- ●GPS電波を受信できず、ミニマムセンス登録できなかったとき…

『ポーン GPSをサーチ中です』とお知らせした後に、※『ポーン GPSを受信できません』とボイスでお知らせ します。

●ミニマムセンス登録が30カ所を超えたとき…

ミニマムセンス登録されているエリアへの進入履歴の最も古いエリアを消去し、新しいエリアを登録しま ਰ

※ GPS測位の状況によっては、最長20秒かかる場合があります。また、『ポーン GPSをサーチ中です』とお知らせし ない場合があります。

ミニマムセンス登録したエリアに進入すると…

ミニマムセンス登録したポイントから半径約300mのエリアに進入すると、レーダー波の警報レベルを ミニマム(最低)にし、不要なレーダー警報を抑えます。 [特許出願中]

▼ GPSボイス警告、トンネル出口警告、マイ・エリア警告はミニマムセンス・エリア内でも警告されます。

ベーインテリジェント・キャンセルの使いかた

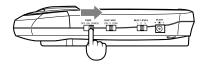
これまでのターゲットは、オービス・Nシステム・交通監視システム・ネズミ捕りや検問ゾーン等々…そ れに伴う超高感度化&多機能化により、警報も多種多様になっています。

インテリジェント・キャンセルは、その中に紛れていたニセモノを排除します。

この機能をONにすると、「誤警報」と思われるエリアを自動登録し、次にその場所を通る時は、自動ドア 等の電波を受信しても誤警報を抑えます。

『鳴りすぎ|を減らし、更なる快適ドライブを実現す る機能です。 [特許出願中]

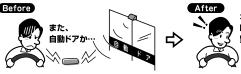
電源スイッチをCANCELにする



インテリジェント・キャンセルのしくみ

- ① 取り締まりレーダー波と同じ電波を受信すると 警報。[1回目]
- ② 取り締まり波かどうかを識別。
- (3) 誤警報と思われる場合、「誤警報エリア」として 白動登録。
 - 最大100ヵ所まで登録でき、それを超えると
- キャンセル履歴の最も古いエリアを消去し、 新しいエリアを登録します。
- (4) 同じ地点で電波を受信しても警報をキャンセ ル。[2回目以降] キャンセル中は、アラームランプがゆっくり

赤の点滅をします。





- GPS測位していない時や誤警報エリアの状況等によっては、誤警報がキャンセルされない場合があります。
- キャンセルされないエリアでは、ミニマムセンス制御をあわせてご利用ください。(◆24ページ)
- ※ 電源スイッチをOFFまたはONの位置にすると、インテリジェント・キャンセル機能は働きませんが、自動登録した エリアは登録されたままです。再び、電源スイッチをCANCELにすると、前に自動登録されたエリアでもキャンセ ルされます。

自動登録されたエリアを全て消去するには…

①電源スイッチをONの位置にする

②ミニマムセンスボタンを押したまま、電源スイッチをON→CANCELにする

③『ポーン ポーン 解除しました』とお知らせし、全て消去します。 [オールクリア]

- 一旦、消去されると、元には戻りませんので、ご注意ください。
- 登録エリアを個別に消去することはできません。
- オールクリア操作でミニマムセンスボタンを押すために、そのエリアがミニマムセンス登録されますので解除 (消去)してください。(◆24ページ) またそのエリアがミニマムセンス登録されている場合は解除(消去)され ますので再登録してください。

本機は、ソーラー充電方式のコードレスモデルで すが、付属の専用ニッケル水素電池を接続した状 態で、シガープラグコードを接続することによ り、バッテリーを充電しながら、次のように、 GPS測位機能がグレード・アップします。「特許 出願中1

ただし、シガープラグコードを接続していても、 GPS測位されない状態では、ハイブリッド・ モードはOFF(解除)となります。

- シガープラグコードを接続すると、パイロットランプ と感度ランプは点滅から点灯になります。
- 約30秒以上測位されない状態が続くと『ポーン GPS を受信できません』とお知らせし、アラームランプが 青く点滅します。その後、再び測位すると『ポーン GPSを受信しました」とお知らせします。

オービス・ポイント直前告知

オービス・ポイントの直前で、『ポーン』と音でお知 らせします。



- マイ・エリア登録したポイントの直前でも『ポーン』と 音でお知らせします。
- ※ GPS測位または走行地点の地理的な状況によって は、『ポーン』と音でお知らせしない場合があります。

●ハイブリッド・モード時のアラームランプ の点滅について

オービス・ポイントおよびマイ・エリアに近づくと、 ①約1km~500m手前まで点滅(青色)を続けます。 ②約500m手前~直前まで速い点滅(青色)を続け ます。





AAC/不要警報カット

MACシステムがON(設定)の場合、内蔵のモー ションセンサーによるMACシステムから、GPSの 速度検出によるAACシステムに自動的に切り換わ ります。

●走行速度が時速40km以下の場合は…

取締りレーダー波を受信しても、警報をカットしま すので、停車中や低速走行中に、自動ドア等の電波 を受信しても、誤警報することはありません。

• GPS測位されない状態では、AACからMACシス テムに戻ります。

ASS/最適感度選択

MACシステムがON(設定)の場合、内蔵のモーショ ンセンサーによるASSシステムから、GPSの速度検 出によるASSシステムに自動的に切り換わります。

●走行速度が時速40km以上の場合は…

走行速度に合わせて、最適な受信感度を自動的に選 択します。

• GPS測位されない状態では、内蔵のモーション センサーによるASSシステムに戻ります。

走行速度	受信感度			
40km~	U / - / - I	スーパー感度		
60km~	ハイウェイモード	エクストラ感度		
80km~	スーパーエクストラモード			

※ MACシステムがON(設定)のときに、受信感度セ レクトボタンを押すと、スーパーエクストラモー ドとなります。 再度押すと、ASSモードに戻ります。

【 パイロットランプの点灯色と警報動作

MACシステムをON(設定)にすると低速走行/停車中の不要な警報を抑え、さらにASS機能が働いて走行速度に 応じて受信感度が自動的に変化します。[ASS/最適感度選択: 特許 第3051676号]

	車の状態	時速4 停車 走行中	·Okm 時速6	60km	30km \\	40km 2 4 6 6 6
	パイロットランプ	── 赤色点灯 ──		── 緑色点灯 ──		── 赤色点灯 ──
O M N A	感度ランプ スーパーエクストラモード 選択時	── 赤色点灯 ──>	―オレンジ色点灯 →	緑色点灯> 青色点灯	── 青色点灯 ─────//	赤色点灯>
N (設定)時 N (設定)時	警報状態受信感度	警報しない		警報する	スーパーエクストラモード、	警報しない
	又旧心汉		スーパー感度	エクストラ感度 	,,	
O M F A	パイロットランプ	オレンジ色点灯				
I F C	感度ランプ	マニュアルモードで設定した受信感度のランプ色点灯。 シティモード(赤色)/ハイウェイ(エクストラ感度)モード(緑色)/スーパーエクストラモード(青色)				
シティモード(赤色) // イウェイ(エクストラ感度) モード(緑色) /スーパーエクスト (株) デード			受信感度			

主な警報について

ナ機は取締らし、 だ . 沈め々廷何姫も平にした担合、 また、 教母よれていて 000 データにより

		ピンポーン ヒ	ピンポーン ご注意ください	危険です	[ボイスモードの時]	
取締りレーダー波を受信すると…		オケメロ♪『ぐ	〈るみ割り人形』+ ご注意く	(ださい	[メロディモードの時]	☞ 11ページ
		ピッピッピッ	ピー (電子	音)	[電子音モードの時]	
Hシステム波を受信すると	<u> </u>	ピロピロッ	Hシステムです…			e=140° >
ステルス波を受信すると・		rororo	ッ ステルスです ステルご	スです…		◆ 14ペーシ
●各種無線を受信した場合	4					
デジタル無線を受信すると	Ŀ	ピピッピッ	デジタル無線を受信しました	た ご注意ください	[ボイスモードの時]	
取締無線を受信すると…		ピピピピッ	受信しました ご注意くだ	さい	[ボイスモードの時]	
カーロケ無線を受信すると	<u>-</u>	ピッピピッ	1km以内(すぐ近く)のカーロケ無線	を受信しました ご注意ください	[ボイスモードの時]	☞ 16ペーシ
近接受信からの遠ざかりと	と思われる時…	ピッピピッ	ピ〜ピッ カーロケ無線が	圏外になりました		
並走・追尾など周囲に注意が	必要と思われる時…	ピッピピッ	スピード注意			
最接近からの遠ざかりと思われる時…		ピッピピッ ピ〜ピッ クロスしました			≈ 18ペーシ	
取締りなどに注意が必要と思われる時…		ピッピピッ	ピピピピッ トラップ シグ	ナル		18/1-2
検問などに注意が必要と思われる時…		ピッピピッ	ピピッピッ チェックポイン	ント シグナル		
●登録されているGPSデ	ータを利用して警幸	は る場合				
登録されているオービスに近づくと…		ポ〜ン 右(な	E)方向 1km(500m)先に	高速道(一般道) 〇×式オ	ービスがあります	
トンネルの出口付近にオービスがある場合…		ポ〜ン トン	ネルの出口付近に 高速道	(一般道) ○×式オービス:	があります	◆ 20ペーシ
登録されている取締りや に近づくと…		ポ〜ン 右(法)方向 1km先に高速道(一般	道) トラップ(チェックポイ	ント)ゾーンがあります	
検問ゾーン	に進入すると…	ポ〜ン 右(方	三)方向に高速道(一般道)トラッ	プ(チェックポイント)ゾー:	ンです ご注意ください	≈ 21ペーシ
1大円プ フ	圏外になると…	ポ〜ン トラ	ップ(チェックポイント)圏:	外になりました		
登録されている交通監視システムに近づくと…						≈ 22~-3
登録されているNシステムに近づくと…		ポ〜ン すぐ	先に高速道(一般道) Nシス	テムがあります		~ 2211-5
自分でマイ・エリア登録したオ	パイントに近づくと…	ポーン 右(た	E)方向 1km(500m)先に	:セットしたエリアがあり	ます	- 23ペーシ

使いかた/GPS短

大きく分けて3つの方法があります。

1.追走して測定する方法 (追尾方式)

指針を固定できるスピードメー ターを搭載している白バイやパト カーで、対象の車を追走して速度 を測ります。

※本機は取締りレーダー波を発射 しているものについては後方受 信します。また、カーロケー ターシステム搭載車の場合は、 カーロケ帯受信機能により、警 報することができます。

2. 距離と時間で算出する方法 (光雷管式、ループコイル式)

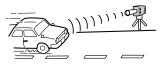
一定区間を通過するのにかかる時 間から速度を算出します。

測定区間の始めと終わりに設置す るセンサーには、赤外線や磁気ス イッチなどが使われています。

※この方式は取締りレーダー波を 発射しておりませんので、従来 のレーダー受信機能では、検知 できませんが、GPS測位機能に より、警報することができます。

3. 電波を使って算出する方法 (レーダー方式)

電波を対象の車に向けて発射し、 その反射波の周波数変化(ドップ ラー効果)で速度を算出します。



※現在、スピード違反の取締りに は、この方法が多く採用されて います。この方法は、歴史も古 く、種類、台数が多いことか ら、今後も取締りの主流になる と思われます。

取締りレーダー波を受信しにくい場合

電波の発射方法や周囲の環境、条件などにより、電波を受信しにくいことがあります。

● 前に走行している車(とくに大型車)がある場合や、 コーナー、坂道では、電波が遮断され、探知距離が短 くなることがあります。スピードの出やすい下り坂で は、とくにご注意ください。



〔前に走行中の車がある場合〕



(コーナー)



● 対象の車が近くに来るまで、電波を発射しない狙い撃 ち的な取締りができるステルス型のスピード測定装置 があります。

電波式の自動ドアや、信号機の近くに設置されて いる車輌通過計測機などは、取締りレーダー波と 同じ電波を使用しているため、反応するのは避け られません。『いつも鳴るから』と安心せずに注意 してください。

取締りレーダー波について

取締りレーダー波は、発射するときの角度や装置の種類によって性質が異なります。

扩置式

人が測定装置を道路際に設置して行 います。

取締りレーダー波は、直進性が強い ため、発射角度が浅いほど、探知し やすくなります。



自動速度取締り機(オービスⅡ)

速度の測定と証拠写真の撮影を自動 的に行います。



移動式

測定装置をパトカーに搭載して、移 動しながら測定を行います。

●Kバンドについて

Kバンドは、米国ですでに使用さ れている取締りレーダー波の周 波数で、日本国内でも使用され る可能性があります。本機は、 現在国内で使用されているXバン ドに加え、Kバンドも受信できる X・Kツインバンド対応です。

仕様

電源電圧 : DC 3.6V

(専用ニッケル水素電池1.2V×3)

DC 12 V

(シガープラグ入力充電電圧)

消費電流 : 待機時:6mA以下

(UHF/VHF部 OFF時)

最大: 190mA以下

: [GPS部] 受信方式

16チャンネル/パラレル受信方式

「レーダー部】

スイープオシレーター式ダブルスー

パーヘテロダイン方式

本機の仕様および外観は、改良のため予告なく変更 することがあります。あらかじめご了承ください。

受信周波数 : [GPS部] 1.6GHz帯

「レーダー部] Xバンド/Kバンド [UHF部] 350.1MHz/407.7MHz帯

[VHF部] 159~160MHz帯

動作温度範囲 : -20℃~+85℃

(GPS部:-20℃~+80℃) (UHF/VHF部:-10℃~+60℃)

本体外形寸法: 73(W)×24(H)×125(D)mm

(雷池部除く)

本体重量 : 192g(電池含む)

28

その

故障かな?と思ったら

修理をご依頼になる前に、もう1度次のことをご確認ください。それでも異常や故障と思われるときは、お買い上げの販売店、または弊社営業所・サービス部にご相談ください。

	、または弊社営業所・サービス部にご相談ください。
症 状	チェック項目
電源が入らない	・電源スイッチがONになっていますか。・バッテリーが消耗していませんか。シガーブラグコードを使って充電してください。・オートパワーOFF機能が働いていませんか。停車や駐車の状態が約3分以上続くと、自動的に電源が切れます
充電できない	・ 太陽光を充分に当てても充電できないときは、シガープラグコードを使って充電できるか確認してください。・ シガープラグで充電できないときは、シガープラグ内部のヒューズが切れていないか確認してください。 切れている場合は、同じ容量(1A)の新しいヒューズと交換してください。
MACシステムや ASS機能、オー トパワーOFF機 能が正常に働か ない	 で使用になる車種に合わせてMACレベルスイッチで振動の検出感度を設定してください。振動が極端に大きな車種や、走行中と停車中の振動に違いの少ない車種では正常に働かないことがあります。そのような車種では、MACシステムを解除してで使用ください。また、振動や騒音の激しい場所に駐車するときは、電源を切ってください。 警報中は音による振動を感知し、低速走行や停車しても警報が続くことがあります。こんなとき、警報をカットする場合は、テスト&ミュートボタンを押してください。
反応(警報) しない	 ・電源が入っていましたか。パイロットランプの点滅を確認してください。 ・警報機能が正しく働きますか。テスト&ミュートボタンを押して確認してください。 ・MACレベルスイッチが正しく設定されていますか。パイロットランプが赤色で点滅していませんか。パイロットランプが赤色で点滅しているときは警報しません。MACレベルスイッチを正しい位置に設定しなおしてください。MACレベルスイッチを切り換えても振動を検出しにくい場合は、取り付けかたを変えてみてください。オートパワーOFF機能が働いていませんか。停車や駐車の状態が約3分以上続くと、自動的に電源が切れます。走行中でもオートパワーOFF機能が働く場合は、MACレベルスイッチを設定しなおしてください。MACレベルスイッチを切り換えても振動を検出しにくい場合は、取り付けかたを変えてみてください。MACレベルスイッチを切り換えても振動を検出しにくい場合は、取り付けかたを変えてみてください。MACレベルスイッチを切り換えても振動を検出しにくい場合は、取り付けかたを変えてみてください。 ・取締りとベラー波が発射されていましたか。計測する瞬間だけ電波を発射するステルス型など、取締り3億申あるいは終了後などで、スピード測定装置から取締りレーダー波が発射されていないことがあります。(とくにオービスⅢではよくあります) ・取締りが「レーダー方式」で行われていましたか。 ・ マンテリジェント・キャンセルされていませんか。キャンセル中はアラームランブがゆっくり赤の点滅をします。
GPS警報しない	GPS測位していましたか。新たに設置されたオービスではありませんか。
取締りもしていな いのに警報機能が 働く	 ローバッテリーアラームではありませんか。バッテリーランブが点滅しているときは、シガープラグコードを使って充電してください。 取締りレーダー波と同じ電波が他でも使用されています。それらの電波を受信すると警報機能が働くことがありますが、故障ではありませんので、ご了承ください。 取締りレーダー波と同じ電波を使用している主な機器 電波式の自動ドア、防犯センサー/信号機の近くに設置されている車輌通過計測機/NTTのマイクロウェーブ通信回線の一部/気象用レーダー、航空レーダーの一部/他のレーダー探知機の一部・まれに他の無線機の影響を受けることがあります。その場合は取り付け位置を変えてみてください。
警報の途中で警報 音が小さくなりラ ンプ類も暗くなる	• レーダー波の受信が約30秒以上続くと、警報音が小さくなり、ランプ類も暗くなります。
カーナビゲー ションの影響を 排除できない	・ 自動ドアなどの常に電波の出ている場所でエンジンを始動した場合、GPSを排除できないことがあります。このようなときは、電波の出ていない場所へ移動して、もう1度本機の電源スイッチを入れ直してください・ 一部のカーナビゲーションシステムにおいては、異常発振等によりGPS排除されないものがあります。あらかじめご了承ください。
ひんぱんにトリプ ル識別受信する	• 放送局や無線中継局などが近くにある場合、強い電波の影響や周囲の状況により、受信状態になることだあります。また、取り付けた車やカーナビの画面、カーオーディオなどから強い電波が放射している場合があります。
NシステムGPS 告知しない	 NシステムスイッチはONになっていましたか。 GPS測位していましたか。 新設のNシステムなどで、未登録の場合は、告知されません。
誤警報がキャンセ ルされない 	 電源スイッチはCANCELの位置でしたか。 GPS測位していましたか。 Hシステムやレーダー式オービスが近くにありませんでしたか。 取締りや検問ゾーン、またはマイ・エリア登録したエリアではありませんか。
リモコンで操作で きない	リモコンの電池が消耗していませんか。新しい電池と交換してください。 リモコンの赤外線が遮られていませんか。 操作部の赤外線受光部に太陽光が直接入射していると、操作距離が短くなることがあります。

アフターサービスについて

●保証書(裏表紙参照)

保証書は、必ず「販売店・お買い上げ年月日」をご確認のうえ、保証内容をよくお読みになって、大切に保管してください。

●保証期間

お買い上げの日から1年間です。

●対象部分

機器本体(消耗部品を除く)

●修理をご依頼されるとき

「故障かな?と思ったら」で確認しても、なお異常があると思われるときは、使用車名(車種)、機種名(品番)、氏名、住所、電話番号、購入年月日、保証書の有無と故障状況をご連絡ください。

○保証期間中のとき

保証書裏面の「故障内容記入欄」にご記入いただき、お買い上げの販売店まで、保証書とともに、機器本体をご持参ください。保証書の内容にしたがって修理いたします。

○保証期間が過ぎているとき

まず、お買い上げの販売店にご相談ください。修理によって機能が維持できる場合は、ご要望により有料修理いたします。

●GPSデータの更新について

本機にはあらかじめオービス、交通監視システム、Nシステム、トラップおよびチェックポイントのデータが登録されています。

最新データへの更新をご要望される場合、同梱の「ユピテル itメ クラブ」パンフレットおよび申込書をご覧ください。会員になると携帯電話を利用してGPSデータをダウンロードできるサービスが受けられます。

また、従来のお預かり更新サービス(送料別・税込¥5,250)をご要望される場合、最寄りの弊社営業所・サービス部にご相談ください。

ユピテルご相談窓口一覧

ご相談の受付時間は、月曜日〜金曜日10:00〜18:00です。 ただし土曜日、日曜日、祝祭日、振替休日および年末・年始等は受け付けいたしておりません。 お問い合わせの際は、製品の機種名をご確認のうえ、使用状況もいっしょにご相談ください。

●製品の機能・仕様、取扱方法に関するお問い合わせ

……お客様ご相談センター TEL. (0564)45-5599

●修理依頼、販売店の紹介に関するお問い合わせ

地 区	名称・電話番号・所在地		
北海道	札幌営業所・サービス部 TEL. (011) 618-7071 〒060-0008 北海道札幌市中央区北八条西18丁目35-100 エアリービル1F		
青森·岩手·宮城·秋田·山形·	仙台営業所・サービス部 TEL. (022) 284-2501		
福島	〒984-0015 宮城県仙台市若林区卸町4-8-6 第2喜和ビル1F		
栃木・群馬・茨城・埼玉・千葉・	東京営業所・サービス部 TEL. (03) 3769-2525		
東京・神奈川・山梨・新潟・静岡	〒108-0023 東京都港区芝浦4-12-33 芝浦新本ビル3F		
岐阜・愛知・三重・富山・石川・	名古屋営業所・サービス部 TEL. (052) 769-1601		
福井・長野	〒453-0092 愛知県名古屋市名東区社台3-181		
滋賀·京都·大阪·兵庫·奈良·和	大阪営業所・サービス部 TEL. (06) 6386-2555		
歌山·徳島·香川·愛媛·高知	〒564-0051 大阪府吹田市豊津町53-10		
鳥取·島根·岡山·広島·山口	広島営業所・サービス部 TEL. (082) 230-1711 〒733-0001 広島県広島市西区大芝2-9-2		
福岡・佐賀・長崎・熊本・大分・	福岡営業所・サービス部 TEL. (092) 552-5351		
宮崎・鹿児島・沖縄	〒815-0032 福岡県福岡市南区塩原3-2-19		

- 上記窓口の名称、電話番号、所在地は、都合により変更することがありますのでご了承ください。
- ・電話をおかけになる際は、市外番号などをお確かめのうえ、おかけ間違いのないようご注意ください。